

# 中国印尼表演者“云”对歌 以声传情话团圆



印度尼西亚 雅加达分会场现场

中新网昆明9月10日电 (罗婕 缪超)10日,正值中秋佳节,2022年“花好月圆”中秋文化交流活动走进印度尼西亚。来自中国、印度尼西亚两国的表演者们以声传情,以歌会友,开启一场“云端”歌会,在中秋佳节共话团圆。

此次活动由云南省人民政府新闻办公室、云南省人民政府外事办公室联合主办,中国新闻社云南分社承办,旨在以中秋节为载体,向全球华侨华人及国际友人,传递花好月圆的美好的祝福。中国云南省昆明市、德宏傣族景颇族自治州和印度尼西亚雅加达三地嘉宾,共同开启一场穿越时空的中秋雅集。

在活动的重头戏——浓情中秋·赏月活动中,印尼华人、歌手谢惟义、杨细凤、杨细莲等人,以及德宏勐巴娜西乐团带来了精彩的歌曲表演。

“甜蜜蜜,你笑

得甜蜜蜜,好像花儿开在春风里。”1979年,由邓丽君演唱的歌曲《甜蜜蜜》红遍中国大江南北,传唱至今。而其原曲曲谱则取自印度尼西亚民谣。“今天我们选择演唱这首《甜蜜蜜》,希望能与全球华人同唱一首金曲,共享中秋团圆的甜蜜与喜悦。”谢惟义如是说。

印度尼西亚是全球华侨华人最多的国家。作为在印尼的第四代华人,谢惟义每年都会往返于印尼和中国之间,做生意、探亲访友。他盼望通过歌声传递对亲人的思念,能够在新冠肺炎疫情之后,与远在中国厦门的亲戚朋友重聚。

杨细凤、杨细莲姐妹参与演唱印尼民歌《衷心赞美》。杨细凤介绍,《衷心赞美》是一首赞美印尼美丽风景、怀念故乡的歌曲,也是在中国比较流行的印尼名曲,“这首歌能够唱出每个人心中的那份乡愁,希望在中秋团圆夜带来这首歌,让

听到的人穿越时光与山海,回到心中的故土”。

在中缅边境、瑞丽江畔的德宏傣族景颇族自治州,人气“网红”组合勐巴娜西乐团带来云南民族歌曲《月光下的凤尾竹》,向远在千里之外的印尼友人传达民族音乐的价值观和世界观。

“人有悲欢离合,月有阴晴圆缺,此事古难全。但愿人长久,千里共婵娟。”古往今来,人们常用“月圆、月缺”来形容“悲欢离合”。勐巴娜西乐团成员何明军在中秋之夜以一首《但愿人长久》,唱出对团圆的守望和对美好生活的

憧憬。

当晚,活动除了以歌会友,还聚集来自两国三地的艺术

家,以书画会友、用笔墨传情,在中秋佳节再续古人的风雅之情。(完)

中新网



图为勐巴娜西乐团演唱歌曲《月光下的凤尾竹》  
主办方供图



图为雅加达活动现场。主办方供图

## 廖内生态系统恢复取得重大进展 实现2030年苏岛泥炭沼泽绿化工程(下)

廖内纸浆公司(Riau Andalan Pulp and Paper RAPP)总裁董事 Sihol Aritonang表示,RER的成就与APRIL纸浆集团对可持续森林管理的承诺密不可分,这是生产保护模式的一部分,其中经济和社会发展与环境保护相结合。

“RER是APRIL集团承诺支持国家在生物多样性方面的努力以及通过减少碳排放来控制气候变化的

一种有形形式,”他解释说,并补充说,这些努力符合环境和林业部设计的缓解行动,以实现2030年绿化工程。

Sihol表示,APRIL集团承诺支持不断发展的环境,随后于2020年11月推出了“APRIL2030”承诺。通过APRIL2030,该公司将继续履行对环境的承诺,在最初的10年期间投资总额为1亿美元APRIL Group的

恢复和保护工作,该计划通过为每年收获的每吨工业种植纤维预留1美元用于景观保护而得到加强。

通过APRIL2030,该公司还通过伙伴关系和合作加强对印度尼西亚野生动物保护的支持,包括濒危物种。APRIL 2030承诺本身旨在对自然、气候和环境产生积极影响,同时鼓励公司的可持续发展。(莉丽)